



LUNES PUNTO DE ENCUENTRO

10:00	Felipe II y Madrid: de Villa a Corte	Plaza Mayor, 27
12:00	Alrededores Palacio Real	Plaza Mayor, 27
17:00	La Casa de la Villa	Plaza de la Villa, 5
18:00	Madrid Castizo y Chipén <i>(Horario de invierno 16:00 h)</i>	Plaza Mayor, 27

MARTES

10:00	Madrid de los Borbones: de Plaza de Oriente a Puerta de Alcalá	Plaza Mayor, 27
12:00	El Madrid de "Luces de Bohemia" de Valle Inclán	Plaza Mayor, 27
18:00	Madrid Medieval <i>(Horario de invierno 16:00 h)</i>	Plaza Mayor, 27

MIÉRCOLES

10:00	La cúpula más grande de España: San Francisco El Grande *	Plaza S. Francisco, 1
11:00	Relevo Solemne de la Guardia Real **	Plaza Mayor, 27
12:00	El Retiro, un parque de Reyes	Puerta Plz. Independencia
18:00	Leyendas del Viejo Madrid <i>(Horario de invierno 16:00 h)</i>	Plaza Mayor, 27

JUEVES

10:00	Vida y Milagros de San Isidro	Plaza Mayor, 27
12:00	Un paseo de Primera Clase (Eje Prado-Recoletos)	Mº Agricultura - Pº Infanta Isabel, 1
18:00	Madrid de los Austrias <i>(Horario de invierno 16:00 h)</i>	Plaza Mayor, 27
18:00	Establecimientos tradicionales de Madrid	Plaza Mayor, 27
20:00	El Capitán Alatriste en apuros (3 de julio al 25 septiembre, excepto 7 y 14 de agosto) 🇲🇦	Plaza Mayor, 27

VIERNES

10:00	El Madrid de Galdós	Plaza Mayor, 27
12:00	La Gran Vía: cultura, moda y famosos	C/ Almagro, 1
18:00	El Madrid Aristocrático <i>(Horario de invierno 16:00 h)</i>	Plaza Mayor, 27
19:00	Chueca: historia, ocio y mucho más	Plaza Chueca
20:00	Érase una vez... Madrid y el Agua (6 de junio al 25 de julio) 🇲🇦	Plaza Mayor, 27
20:00	Leyendas Terribles del Viejo Madrid (1 de agosto al 26 de septiembre) 🇲🇦	Plaza Mayor, 27

SÁBADO

10:00	Madrid medieval	Plaza Mayor, 27
10:00	Artes y Oficios del Barrio de las Letras	C/ Huertas, 39
10:00	El Retiro en Patines (21 jun., 5 jul., 2 y 9 ago., 6 y 13 sep., 4 y 11 oct.) 🇲🇦	Puerta Plz. Independencia
12:00	Madrid de los Austrias	Plaza Mayor, 27
12:00	Madrid de diseño	Plaza Mayor, 27
18:00	Madrid "sorpresa" en bicicleta <i>(Horario de invierno 16:00 h)</i> 🇲🇦 Hasta el 26 de octubre, cada sábado una ruta diferente	Plaza Mayor, 27
18:00	Leyendas del Viejo Madrid <i>(Horario de invierno 16:00 h)</i>	Plaza Mayor, 27
18:00	Los Tesoros de Madrid <i>(Horario de invierno 16:00 h)</i> 🇲🇦	Plaza Mayor, 27
19:00	Tabernas tradicionales de Madrid	Plaza Mayor, 27
20:00	2 de mayo, II Centenario (Hasta el 27 de septiembre) 🇲🇦	Plaza Mayor, 27

DOMINGO

10:00	Madrid de los Borbones: de Plaza de Oriente a Puerta de Alcalá	Plaza Mayor, 27
10:00	Madrid histórico en bicicleta 🇲🇦	Plaza Mayor, 27
12:00	El Madrid de las Letras	Plaza Mayor, 27
12:00	Madrid medieval	Plaza Mayor, 27
12:00	Los secretos del Retiro 🇲🇦	Puerta Plz. Independencia
12:00	Un paseo por las melodías de Madrid (29 de junio al 19 de octubre excepto agosto) 🇲🇦	Plaza Mayor, 27

El horario de invierno será efectivo del 1 de octubre al 31 de mayo.

* El usuario abonará la entrada al monumento en el momento de acceso.

** Primer miércoles de cada mes, excepto julio, agosto y septiembre, siempre y cuando los actos oficiales o la climatología lo permitan.

GUIDED TOUR PROGRAMME FOR MADRID



MONDAY MEETING POINT

10:00	🇬🇧 The Old Madrid	Plaza Mayor, 27
12:00	🇬🇧 Around the Royal Palace	Plaza Mayor, 27
16:00	🇬🇧 Bourbons Dynasty: From Plaza de Oriente to Puerta de Alcalá	Plaza Mayor, 27
17:00	🇬🇧 The Old Town Hall	Plaza de la Villa, 5

TUESDAY

10:00	🇬🇧 Retiro: the Central Park of Madrid	Puerta Plz. Independencia
12:00	🇬🇧 The Old Madrid	Plaza Mayor, 27
16:00	🇬🇧 A First Class Walk	Mº Agricultura - Pº Infanta Isabel, 1

WEDNESDAY

10:00	🇬🇧 Around the Royal Palace	Plaza Mayor, 27
12:00	🇬🇧 The Old Madrid	Plaza Mayor, 27
16:00	🇬🇧 Bourbons Dynasty: From Plaza de Oriente to Puerta de Alcalá	Plaza Mayor, 27

THURSDAY

10:00	🇬🇧 Retiro: the Central Park of Madrid	Puerta Plz. Independencia
12:00	🇬🇧 The Old Madrid	Plaza Mayor, 27
16:00	🇬🇧 A First Class Walk	Mº Agricultura - Pº Infanta Isabel, 1
16:00	🇧🇷 O velho Madrid	Plaza Mayor, 27
18:00	🇮🇹 Trattorie e negozi tradizionali	Plaza Mayor, 27

FRIDAY

10:00	🇬🇧 The Old Madrid	Plaza Mayor, 27
10:00	🇬🇧 Parks and Gardens by bicycle (until 31 st of October) 🇲🇦	Plaza Mayor, 27
12:00	🇬🇧 Gran Vía: culture, fashion and celebrities	Plaza Mayor, 27
16:00	🇬🇧 Around the Royal Palace	Plaza Mayor, 27
16:00	🇫🇷 Légendes et traditions	Plaza Mayor, 27
18:00	🇩🇪 Bummel durch die Altstadt	Plaza Mayor, 27
19:00	🇬🇧 Chueca: history, leisure and much more...	Plaza Chueca

SATURDAY

10:00	🇬🇧 Madrid through the History by bicycle 🇲🇦	Plaza Mayor, 27
10:00	🇫🇷 Une promenade dans l'histoire de Madrid	Plaza Mayor, 27
10:00	🇬🇧 Around the Palace	Plaza Mayor, 27
12:00	🇬🇧 The Old Madrid	Plaza Mayor, 27
16:00	🇬🇧 Bourbons Dynasty: From Plaza de Oriente to Puerta de Alcalá	Plaza Mayor, 27
19:00	🇬🇧 Traditional taverns of Madrid	Plaza Mayor, 27

SUNDAY

10:00	🇬🇧 The Old Madrid	Plaza Mayor, 27
10:00	🇬🇧 XX Century Architecture 🇲🇦	Plaza Mayor, 27
10:00	🇮🇹 Madrid attraverso i secoli	Plaza Mayor, 27
11:00	🇯🇵 Madrid Histórico (japonés)	Plaza Mayor, 27
12:00	🇬🇧 Bourbons Dynasty: From Plaza de Oriente to Puerta de Alcalá	Plaza Mayor, 27
18:00	🇬🇧 Madrid "surprise" by bicycle (Winter 16:00 h, until 25 th October) 🇲🇦	Plaza Mayor, 27

🇪🇸 El programa "Descubre Madrid" organiza a la medida visitas especiales para colectivos y grupos. Para esto, el Patronato de Turismo de Madrid, y contando con el buen hacer de guías profesionales de turismo, le prepara la visita que quiera cuando quiera. Contacte con nosotros por correo electrónico (descubremadrid@munimadrid.es) o en el teléfono 915882906, y pídasenos su visita. Estas son algunas de nuestras sugerencias:

- Obras Maestras del Museo del Prado
- El Palacio Real: hogar de los reyes
- Los secretos del Parque del Retiro
- Cementerios Históricos de Madrid
- La Inquisición en Madrid
- El Museo Thyssen: la mayor colección de arte privada
- El Madrid del Nobel Ramón y Cajal
- El Madrid de Valle Inclán: la noche de Max Estrella
- El Madrid de Antonio Palacios: el constructor de Madrid
- El Madrid de Pedro Almodóvar
- El Neomudéjar madrileño
- La arquitectura del hierro en Madrid
- El Madrid de Pedro de Ribera, etc.

🇬🇧 The "Discover Madrid" programme organises special, tailor-made visits for associations and groups. Madrid's Tourist Board (Patronato de Turismo de Madrid) has an excellent group of professional tourist guides who prepare the visit you want when you want it. Contact us by e-mail (descubremadrid@munimadrid.es) or call 915882906 and ask us about the tour you want to take. These are some of our suggestions:

- Great Works at the Prado Museum
- The Royal Palace, home of the King & Queen
- The secrets of Retiro Park
- Madrid's Historic Cemeteries
- The Inquisition in Madrid
- The Thyssen Museum: the greatest private art collection
- Nobel Prize Winner Ramón y Cajal's Madrid
- Valle Inclán's Madrid: the night of Max Estrella
- Antonio Palacio's Madrid: the man who built the city
- Pedro Almodóvar's Madrid
- The Neomudejar side of Madrid
- Madrid's iron architecture
- Pedro de Ribera's Madrid, etc.

🇩🇪 Das Programm "Descubre Madrid" (Madrid Entdecken) organisiert maßgeschneiderte besondere Besuchsprogramme für Gruppen. Dazu richtet das Fremdenverkehrspatrat Madrid zusammen mit professionellen Reiseführern einen individuell auf Sie zugeschnittenen Stadtbesuch zu Ihrem Wunschtermin aus. Schreiben Sie uns einfach eine E-Mail (descubremadrid@munimadrid.es) und fragen Sie nach einer Stadtbesichtigung. Dies sind einige unserer Vorschläge:

- Meisterwerke des Prados
- Der Königspalast: die Heimat der Könige
- Die Geheimnisse des Retiro-Parks
- Geschichtstrchtige Friedhöfe in Madrid
- Die Inquisition in Madrid
- Das Thyssen-Museum: die größte private Kunstsammlung
- Das Madrid des Nobelpreisträgers Ramón y Cajal
- Das Madrid von Valle Inclán: Max Estrella Nacht
- Das Madrid von Antonio Palacios: der Baumeister Madrids
- Das Madrid von Pedro Almodóvar
- Neomudejar in Madrid
- Die Eisenarchitektur in Madrid
- Das Madrid von Pedro de Ribera u.a.

🇫🇷 Le programme "Découvrez Madrid" organise des visites spéciales sur mesure pour des collectifs et des groupes. En ce sens, le Patronage du Tourisme de Madrid, comptant sur le savoir faire de guides professionnels spécialisés dans le tourisme, vous prépare la visite que vous voulez, quand vous voulez. Contactez-nous par courrier électronique (descubremadrid@munimadrid.es), et faites-nous part de la visite que vous souhaitez. Voici quelques-unes de nos suggestions:

- Chefs-d'oeuvre du Musée du Prado
- Le Palais Royal: demeure des rois
- Les secrets du Parc du Retiro
- Cimetières Historiques de Madrid
- L'Inquisition à Madrid
- Le Musée Thyssen: la plus grande collection d'art privée
- Le Madrid de Ramón y Cajal, Prix Nobel
- Le Madrid de Valle Inclán: La nuit de Max Estrella
- Le Madrid d'Antonio Palacios: le constructeur de Madrid
- Le Madrid de Pedro Almodóvar
- Le Néo-mudéjar madrilène
- L'architecture du fer à Madrid
- Le Madrid de Pedro de Ribera, etc.

🇮🇹 Il programma "Descubre Madrid" (Scopri Madrid) organizza delle visite speciali per comitive e gruppi.

A tal fine, l'Ente del Turismo di Madrid, con l'ottima collaborazione di guide professionali, pianifica delle visite personalizzate. Contattateci tramite e-mail (descubremadrid@munimadrid.es) e richiedete la vostra visita personalizzata. Questi sono alcuni dei nostri suggerimenti:

- Opere maestre del Museo del Prado.
- Il Palazzo Reale: residenza dei Re
- I segreti del Parco del Retiro
- Cimiteri storici di Madrid
- La Inquisizione a Madrid
- Il Museo Thyssen: la più importante collezione di arte privata
- La Madrid del Nobel Ramón y Cajal
- La Madrid di Valle Inclán: la notte di Max Estrella
- La Madrid di Antonio Palacios: l'architetto di Madrid
- La Madrid di Pedro Almodóvar
- Il Neomudejar madrileno
- L'architettura del ferro a Madrid
- La Madrid di Pedro de Ribera, ecc.

🇯🇵 "マドリード発見" プログラムは、グループや団体向けにお好みに合わせた特別なツアーを組織しています。マドリード観光協会は、プロの観光ガイドの協力を得て、いつでもお好きなときにお好きなコースが選べるようなプログラムをご用意しました。電子メールでご連絡ください。以下のリストはおすすめコースの一例です:

- プラド美術館のマスターピースたち
- 王宮: 歴代王家の住まい
- レティオ公園の秘密
- マドリードの歴史的墓地
- マドリードの宗教裁判
- ティッセン美術館: 世界最大のプライベート美術コレクション
- ノーベル賞学者ラモン・イ・カハルのマドリード
- バジェ・イン克蘭のマドリード: マックス・エストレジャの夜
- アントニオ・バラシオスのマドリード: マドリードの建設者
- ベドロ・アルモドバルのマドリード
- マドリードのネオムデハル様式の建築物
- マドリードにある鉄造りの建物
- ベドロ・デ・リベラのマドリード、など。

PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD VISUAL

SÁBADOS 12 HRS.



PUNTO DE ENCUENTRO

2 de Mayo. II Centenario	Plz. de Oriente (frente a Teatro Real)	Jun. 14			
El Madrid Aristocrático	Almagro, 3	Jun. 21			
El Paseo de Recoletos. De Cibeles a Colón	Cibeles (Banco de España)	Jul. 5	Ago. 16	Sep. 20	Oct. 11
Felipe II y Madrid: de Villa a Corte	Plaza Mayor, 27	Sep. 27	Oct. 25	Nov. 15	Nov. 29
Tradiciones Navideñas en Madrid	Plaza Mayor, 27	Dic. 6	Dic. 20		
Belenes Históricos	Plaza Mayor, 27	Dic. 27			

PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD AUDITIVA

SÁBADOS 12 HRS.



PUNTO DE ENCUENTRO

2 de Mayo. II Centenario	Pl. de Oriente (frente a Teatro Real)	Jun. 21			
El Madrid Aristocrático	C/ Almagro, 3	Jun. 7			
El Paseo de Recoletos. De Cibeles a Colón*	Cibeles (Banco de España)	Jul. 19*	Ago. 23*	Sep. 13	Oct. 4
Felipe II y Madrid: de Villa a Corte	Plaza Mayor, 27	Sep. 20	Oct. 18	Nov. 1	Nov. 22
Tradiciones Navideñas en Madrid	Plaza Mayor, 27	Dic. 13			
Belenes Históricos	Plaza Mayor, 27	Dic. 6	Dic. 20		

* Excepcionalmente, el 19 de julio y el 23 de agosto tendrá salida a las 10:00 h.

PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD FÍSICA

SÁBADOS 12 HRS.



PUNTO DE ENCUENTRO

2 de Mayo. II Centenario	Pl. de Oriente (frente a Teatro Real)	Jun. 7			
El Paseo de Recoletos. De Cibeles a Colón	Cibeles (Banco de España)	Jul. 12	Ago. 9	Sep. 6	
Felipe II y Madrid: de Villa a Corte	Plaza Mayor, 27	Sep. 13	Oct. 11	Nov. 08	
Tradiciones navideñas en Madrid	Plaza Mayor, 27	Dic. 13	Dic. 27		

PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELLECTUAL

SÁBADOS 18 HRS.



PUNTO DE ENCUENTRO

Parque del Buen Retiro	Pta. Pº Coches (C/ O' Donell)	Jun. 14	Jul. 19	Ago. 23	
Madrid de los Borbones	Plaza Mayor, 27	Sep. 20	Oct. 18	Nov. 15	
Belenes Históricos	Plaza Mayor, 27	Dic. 20			

Las visitas adaptadas para personas con discapacidad son de carácter gratuito.

Información e inscripción:

Plaza Mayor, 27 (Centro de Turismo de Madrid). Tel. 91 588 29 06
www.esmadrid.com e-mail: descubremadrid@munimadrid.es
Horario: todos los días de 09:30 – 20:30h

También puede inscribirse en:

Personas con discapacidad visual: ONCE – MADRID. Dpto. Cultura
Tel. 91 532 50 00
culdepom@once.es

Personas con discapacidad auditiva: FESORCAM
Tel. 91 725 37 57 / Fax. 91 726 38 43
fesorcarn@fesorcarn.org
www.fesorcarn.org

Personas con discapacidad intelectual: FEAPS Madrid. Dpto de Ocio y Deporte
Tel. 91 501 83 35
javierluengo@feapsmadrid.org

CONDICIONES GENERALES Todas las visitas son limitadas a 30 personas si son a pie y a 20 si son en bicicleta o grupos de personas con discapacidad. / Cada grupo irá acompañado por un guía del Programa durante todo el recorrido. / La entrada a los monumentos y museos se abonará aparte. / El Patronato de Turismo de Madrid no se responsabilizará de los accidentes que pudieran producirse en el transcurso de las visitas por imprudencia de los visitantes. / La organización se reserva el derecho de modificación o anulación del recorrido y la visita, entrada a monumentos y horarios programados, siempre y cuando sea por motivos justificados, que se expondrán a los participantes antes de cada salida. / Anulaciones: En ningún caso se devolverá el importe de la visita una vez efectuado el pago. **NORMAS PARA LOS PARTICIPANTES EN LAS VISITAS EN BICICLETA** Los participantes a la visita podrán traer su propia bicicleta. / No se admiten niños menores de 8 años. / Los niños que vengan con sus padres, con edades entre 8 a 11 años tienen que saber montar en bicicleta perfectamente y traer su propia bicicleta, si no, no se les admitirá bajo ningún concepto. / El recorrido discurre tanto por zonas peatonales como por zonas de tráfico rodado.

GENERAL CONDITIONS All visits are limited to 30 people for walking tours and to 20 people for bicycle tours or for groups of people with disabilities. / An official guide will accompany each group during the whole tour. / Museum and monument admission fees will be paid separately. / Madrid Tourist Board will not be held responsible for any accidents which may occur as a result of group members' imprudent behaviour during visits. / Organizers reserve the right to alter or cancel tours and visits, admission to monuments and scheduled times, provided that there are justifiable causes, which will be explained to the group prior to each departure. / Cancellations: Participants will not get refunded should they cancel their visit once the payment has been made. **RULES FOR VISITORS PARTICIPATING IN THE BICYCLE TOUR** Participants are allowed to bring their own bicycles. / Children under 8 are not permitted. / Children between the ages 8 - 11 accompanied by their parents must know how to ride a bicycle perfectly and bring their own, otherwise they will not be allowed to take part in the tour under any circumstances. / The tour runs through both pedestrian areas and others with road traffic.

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN Alle Führungen sind auf 30 Personen beschränkt, wenn sie zu Fuß durchgeführt werden und auf 20 bei Fahrradführungen oder Behindertengruppen. / Jede Gruppe wird während der gesamten Route von einem Programmführer begleitet. / Eintritte zur Besichtigung von Denkmälern und Museen werden separat bezahlt. / Das Fremdenverkehrsamt von Madrid übernimmt keinerlei Haftung für Unfälle, die sich im Verlauf der Führungen aufgrund mangelnder Vorsicht seitens der Besucher zutragen. / Die Organisation behält sich das Recht auf Änderung oder Stornierung der Route und der Besichtigung, dem Besuch von Denkmälern und der programmierten Führungszeiten vor, sofern dies aus gerechtfertigten Gründen geschieht, welche den Teilnehmern vor Beginn der Führung mitgeteilt werden. / Stornierungen: Stornierungen seitens der Teilnehmer sind nicht gestattet; in keinem Fall wird der bereits bezahlte Betrag für die Führung zurückerstattet. **NORMEN FÜR DIE TEILNEHMER AN FAHRRADRUNDFAHRTEN** Die Teilnehmer an der Besichtigungsfahrt können ihr eigenes Rad mitbringen. / Kinder unter 8 Jahren sind nicht zugelassen. / Kinder zwischen 8 und 11 Jahren, die in Begleitung ihrer Eltern an den Rundfahrten teilnehmen können, müssen ihr eigenes Fahrrad mitbringen und gut Fahrrad fahren können, andernfalls ist deren Teilnahme unter keinen Umständen gestattet. / Die Route verläuft sowohl durch Fußgängerzonen wie auf Straßen mit Fließverkehr.

CONDITIONS GÉNÉRALES Toutes les visites sont limitées à 30 personnes si elles sont à pied et à 20 personnes si elles sont à vélo ou s'il s'agit de groupes de personnes handicapées. / Chaque groupe sera accompagné pendant toute la promenade par un guide du Programme. / L'entrée aux monuments et musées n'est pas comprise dans le prix du billet. / L'Office de Tourisme de Madrid ne peut être tenu responsable des accidents qui pourraient se produire pendant les visites en raison de l'imprudence des participants. / Les organisateurs se réservent le droit de modifier ou d'annuler le parcours et la visite ainsi que l'entrée aux monuments et les horaires prévus, à condition que ces modifications soient justifiées et exposées aux participants avant le départ. / Annulations: L'annulation de la part des participants n'est pas autorisée; le montant de la visite ne pourra en aucun cas être remboursé une fois effectué le paiement. **RÈGLES POUR LES PARTICIPANTS DES VISITES À VÉLO** Les participants pourront amener leur propre vélo. / Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas admis. / Les enfants âgés de 8 à 11 ans qui participent à la visite accompagnés de leurs parents doivent savoir monter à vélo parfaitement et amener leur propre bicyclette; dans le cas contraire, ils ne seront admis en aucun cas. / Le parcours traverse aussi bien des espaces piétons que des rues ouvertes à la circulation.

CONDIZIONI GENERALI Le visite sono limitate a 30 persone se sono a piedi e a 20 se sono in bicicletta o se si tratta di gruppi di persone con disabilità. / Ogni gruppo sarà accompagnato da una guida del programma durante tutto il percorso. / Le visite ai musei o ai monumenti si pagano a parte. Il Patronato del Turismo di Madrid declina ogni responsabilità per eventuali incidenti che possono verificarsi durante le visite causati dall'imprudenza dei visitatori. L'organizzazione si riserva il diritto di modificare o annullare il percorso e la visita, l'ingresso ai monumenti e gli orari programmati, purché si tratti di motivi giustificati che saranno resi noti ai partecipanti prima di ogni escursione. / Annullamenti: Non è consentita alcuna cancellazione da parte dei partecipanti. Una volta effettuato il pagamento per la visita, l'importo non verrà restituito in nessun caso. **NORME PER I PARTECIPANTI DURANTE LE VISITE IN BICICLETTA** I partecipanti alla visita possono portare la propria bicicletta. / La partecipazione è vietata ai bambini di 8 anni. / I bambini di età tra gli 8 e gli 11 anni, accompagnati dai genitori, devono saper portare la bicicletta altrimenti sarà vietato loro di partecipare alla visita. / Il percorso attraversa zone pedonali e zone a traffico veicolare.

一般条件 すべてのコースの定員は30名、徒歩やサイクリングツアーの場合、或いは身体障害者のグループの場合は20名に限らせていただきます。 / コースの全行程に各プログラムのガイドが同行します。 / 歴史的建造物や美術館への入場料金は別途申し受けます。 / マドリッド観光協会は、ツアーの行程中に参加者の不注意により起る事故に関しては一切責任を負いません。 / マドリッド観光協会は、正当な理由があるとき、ツアーの行程や見学先、歴史的建造物への入場やプログラムの時間の変更、中止の権利を保有しますが、参加者には集合場所に掲示して連絡されます。 / キャンセル: 参加者がツアー参加料金を支払い後キャンセルする場合、料金はいかなる理由があっても返却されません。自転車ツアー参加者向け規則。参加者は自分の自転車を持ってくる必要があります。 / 8歳未満の児童は参加できません。 / 8歳から11歳の児童で、両親と共に参加する場合、自転車に完全に乗りこなすことができ、自分の自転車を持ってくる場合だけ参加することができます。 / ツアーの行程には、歩道もあれば車道も含まれています。

TARIFAS 2008 / PRICES 2008

	Por persona / Per person	Tarifa reducida* / Reduced Fare*
Visitas a pie y en bicicleta / Walking and cycling tours	3,30 €	2,70 €
Visitas en autocar / Coach tours	6,45 €	5,05 €
Visitas teatralizadas / Dramatized tours	7,35 €	6,35 €
Abonos / Passes Desde 3 o más visitas a pie / precio por visita 3 or more Walking Tours / price per visit	2,85 €	2,10 €
Desde 3 o más visitas en autocar / precio por visita 3 or more Bus Tours / price per visit	5,45 €	4,15 €
Tarifa de grupo** / Group Fares** Por grupo y visita / Per group and visit	150 €	

* Para jóvenes hasta 25 años, estudiantes, jubilados y desempleados / * Under 25s, students and pensioners.
** Consultar descuentos para grupos educacionales o de formación. El pago se realizará previamente a la visita / ** Check discount fares for educational or training groups. Payment must be made prior to visit.



DESCUBRE MADRID
DISCOVER MADRID